

complett

MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI
INDUSTRIAL SEWING MACHINES

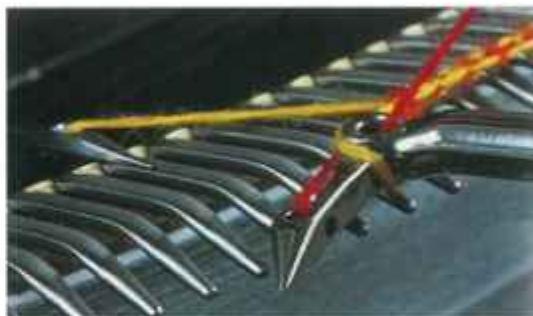


- SETTORE MAGLIERIA
- KNITWEAR FIELD
- SECTEUR BONNETERIE
- SECTOR GÉNEROS DE PUNTO
- STRICKWARENBEREICH



HS-VD

- Rimagliatrice
- Linking Machine
- Remailleuse
- Remallosa
- Kettelmaschine



- Punti tipo "101" o "401"
- Stitch type "101" or "401"
- Point type "101" ou "401"
- Puntos tipo "101" o "401"
- Stichtyp "101" oder "401"



- Ago a cruna dall'interno della corona.
- Eye needle approaching from the inside of the dial.
- L'aiguille à chas se déplace de l'intérieur vers l'extérieur de la couronne.
- Aguja a ojo interna.
- Die Öhrnadel sticht durch den Nadelkranz von innen nach außen.



complett



**Sistema
VD**

Motore brushless con variatore velocità continua fino ad un massimo di 1200 punti/minuto a seconda delle finezze e filati utilizzati.

Consumo di energia molto basso (100 watt). Predisposto sia per corrente monofase che trifase.

**VD
System**

Brushless motor with variable speed drive, continuous speed up to maximum 1200 stitches/minute according to the gauge sizes and threads used.

Very low power consumption (100 watt). Suitable for single-phase as well as three-phase motor.

**Système
VD**

Moteur brushless avec variateur de vitesse en continu jusqu'à maximum 1200 points / minute selon les gauges et les fils employés.

Basse consommation de courant (100 watt). Prédisposé au branchement sur courant monophasé ou triphasé.

**Sistema
VD**

Motor brushless con variador de velocidad continuo hasta máximo 1200 puntos/minuto según las galgas y los hilos utilizados.

Consumo de fuerza mucho modesto (100 watt). Preparado tanto por corriente monofásica como para corriente trifásica.

**System
VD**

Brushless Motor mit Drehzahlregelung stufenlos einstellbar bis maximum 1200 Stichen/Minute gemäß den verwendeten Teilen und Garnen.

Sehr niedriger Kraftverbrauch (100 Watt). Anschließbar sowohl an Wechselstrom wie auch an Drehstrom.

**CARATTERISTICHE
TECNICHE**

- Montaggio della maglia dal rovescio.
- Catenella ad 1 o 2 fili.
- **Sistema di posizionamento dell'ago.**
- Arresto ago di sicurezza.
- Nuova pedana girevole con rotazione facilitata.
- Rotazione oraria o anti-oraria (a richiesta).
- Testa girevole.
- Puntine in acciaio inossidabile.
- Diametro della corona molto grande mm 460.
- Finezze da 5 a 24 intercambiabili.
- **Modello disponibile a richiesta nella versione "K" (angolo di inclinazione delle puntine a 30°).**

**TECHNICAL
FEATURES**

- The fabric is loaded on the reverse side.
- Single or two-thread chainstitch.
- **Needle positioning system.**
- Safety needle stop device.
- New easy turning footboard.
- Clockwise or anticlockwise dial motion (on request).
- Rotable head.
- Stainless steel points.
- Extra large dial mm. 460 diameter.
- Interchangeable gauges: sizes from 5 to 24.
- **On request, this model is supplied in "K" version (angle of inclination of the points at 30°).**

**DONNEES
TECHNIQUES**

- Le tricot est monté à l'envers.
- Point de chaînette à un ou deux fils.
- **Système de position de l'aiguille.**
- Arrêt de sécurité de l'aiguille.
- Nouveau plateau tournant à rotation simplifiée.
- Sens de rotation horaire ou antihoraire (sur demande).
- Tête pivotante.
- Poinçons en acier inoxydable.
- Diamètre de la couronne très grand mm 460.
- Jauge de 5 à 24 interchangeables.
- **Modèle disponible sur demande dans la version "K" (angle d'inclinaison des pointes à 30°).**

**DATOS
TECNICOS**

- Montaje de la prenda del revés.
- Cadeneta a 1 o 2 hilos.
- **Sistema de posición de la aguja.**
- Paro de seguridad de la aguja.
- Nuevo apoyapiés giratorio con rotación facilitada.
- Sentido de giro horario o antihorario (según pedido).
- Cabeza giratoria.
- Punzones de acero inoxidable.
- Diámetro de la corona muy grande mm. 460.
- Galgas de la 5 a la 24 intercambiables.
- **Modelo disponible a petición en la versión "K" (ángulo de inclinación de los punzones a 30°).**

**TECHNISCHE
DATEN**

- Die Strickware wird auf der linken Seite montiert.
- Einfaden oder zweifädel Kettenstich.
- **Nadelstellungsysteem**
- Nadel-Sicherheitsstopvorrichtung.
- Neues leicht drehendes Fußbrett.
- Drehrichtung im Uhrzeigersinn oder gegen Uhrzeigersinn (je nach Wunsch).
- Drehbarer Kopf.
- Rostfreie Kranznadeln.
- Nadelkranz-Durchmesser mm 460.
- Teilungen von 5 bis 24 austauschbar.
- Modell lieferbar in "K" Ausführung, auf Anfrage (Steigungswinkel der Nadeln zu 30°).

PESI

Netto	Kg 87
Lordo	Kg 122

WEIGHTS

Net	Kg 87
Gross	Kg 122

POIDS

Net	Kg 87
Brut	Kg 122

PESOS

Netto	Kg 87
Bruto	Kg 122

GEWICHT

Netto	Kg 87
Brutto	Kg 122

Dimensioni imballo

cm 139 x 76 x 106.

Packing dimensions

cm 139 x 76 x 106

Dimensions emballage

cm 139 x 76 x 106

Dimensiones embalaje

cm 139 x 76 x 106

Verpackungsdimensionen

cm 139 x 76 x 106